

# Stadtkirche Traunstein

Surberg  
St. Georg



Kammer  
Johannes der Täufer



Haslach  
Mariä Verkündigung



Traunstein  
Hl. Kreuz



Traunstein  
St. Oswald



## T R E F F P U N K T

## A U G U S T / S E P T E M B E R 2 0 2 3

## Gottesdienstordnung und weitere Termine



## Termine der Stadtkirche Traunstein

### **Liebe Pfarreimitglieder,**

die nachfolgenden Termine werden unter Vorbehalt veröffentlicht.

Bitte informieren Sie sich in der örtlichen Presse oder auf der Homepage [www.stadtkirche-traunstein.de](http://www.stadtkirche-traunstein.de) über eventuelle Änderungen.

### **Kath. Frauenbund**

Der Frauenbund bindet am Montag, 14.08.2023 ab 13.30 Uhr die traditionellen Kräuterbuschen im Pfarrgarten. Berufstätige können gerne auch um 18.00 Uhr nachkommen.

Alle sind herzlich eingeladen. Bitte Kräuter mitbringen oder abgeben.

Die Kräuterbuschen werden an Mariä Himmelfahrt ab 10.00 Uhr vor der Stadtpfarrkirche verkauft. Der Erlös wird gespendet.

### **Bergmesse auf der Kampenwand**

Am Sonntag, 27.08.2023 findet um 10.30 Uhr die Bergmesse für die Gefallenen und Vermissten des Chiemgaus auf der Kampenwand in Aschau statt.

### **Seniorentreff**

Am Dienstag, 12.09. findet um 15.00 Uhr ein Seniorennachmittag im Pfarrheim in St. Oswald statt.

## St. Oswald – Traunstein

### August

02.08.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Kircherl Sparz      Hl. Messe
Do 03.08.	8.30	Hl. Messe
Sa 05.08.	8.30	Laudes
	10.30	Messe der Gebirgsschützen
So 06.08.	10.30	Pfarrgottesdienst
Mi 09.08.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Ettendorf    Hl. Messe
Do 10.08.	8.30	Hl. Messe
Sa 12.08.	8.30	Laudes
So 13.08.	10.30	Pfarrgottesdienst
Di 15.08.		<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
	10.30	Pfarrgottesdienst - Verkauf von Kräuterbuschen
Mi 16.08.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Salinenkapelle      Hl. Messe
Do 17.08.	8.30	Hl. Messe
Sa 19.08.	8.30	Laudes
So 20.08.	10.30	Pfarrgottesdienst
Mi 23.08.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Ettendorf    Hl. Messe
Do 24.08.	8.30	Hl. Messe
Sa 26.08.	8.30	Laudes
	17.00	Salinenkapelle      Gottesdienst in polnischer Sprache
So 27.08.	10.30	Pfarrgottesdienst
Mi 30.08.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Salinenkapelle      Hl. Messe
Do 31.08.	8.30	Hl. Messe

## September

Sa 02.09.	8.30	Laudes
So 03.09.	10.30	Pfarrgottesdienst
Mi 06.09.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Kircherl Sparz Hl. Messe
Do 07.09.	8.30	Hl. Messe
Sa 09.09.	8.30	Laudes
So 10.09.	10.30	Pfarrgottesdienst – Kollekte zum "Welttag der sozialen Kommunikationsmittel"
Mi 13.09.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Ettendorf Hl. Messe
Di 12.09.	15.00	Seniorentreff im Pfarrheim
Do 14.09.	8.30	Hl. Messe
Fr 15.09.	19.00	Vesper
Sa 16.09.	8.30	Laudes
	18.30	Beichtgelegenheit
	19.00	Vorabendmesse
So 17.09.	10.30	Hl. Kreuz Pfarrgottesdienst => findet in Hl. Kreuz statt
Mi 20.09.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Salinenkapelle Hl. Messe
Do 21.09.	8.30	Hl. Messe
Fr 22.09.	19.00	Evensong
Sa 23.09.	8.30	Laudes
	17.00	Salinenkapelle Gottesdienst in polnischer Sprache
	18.30	Beichtgelegenheit
	19.00	Vorabendmesse
So 24.09.	10.30	Salinenkapelle Patrozinium - Caritas-Herbstsammlung (Kirchenkollekte)
Mi 27.09.	18.00	Rosenkranz -Treffpunkt an der Ostseite der Pfarrkirche
	19.00	Ettendorf Hl. Messe
	19.00	Studienseminar Hl. Messe
Do 28.09.	8.30	Hl. Messe
Fr 29.09.	19.00	Vesper
Sa 30.09.	8.30	Laudes
	18.30	Beichtgelegenheit
	19.00	Vorabendmesse

## Hl. Kreuz – Traunstein

### August

Di 01.08.	14.00	Stricktreff
Fr 04.08.	15.00	Barmherzigkeitsrosenkranz
	18.30	Rosenkranz / Beichtgel. 18:40 - 18:55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
	19.45	Anbetung
So 06.08.	19.00	Hl. Messe
Fr 11.08.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
Sa 12.08.	15.00	Anbetungsstunde für die Pfarrei (PGR)
So 13.08.	19.00	Hl. Messe
Mo 14.08.	15.00	Kräuterbüschel binden im Pfarrheim
Di 15.08.		<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
	14.00	Stricktreff
	19.00	Messe (mit Segnung der Kräuterbüschel)
Do 17.08.	14.30	Trauercafé
Fr 18.08.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
Sa 19.08.	11.30	Trauung Maria Mikosch und Rudolf Päckert
So 20.08.	19.00	Hl. Messe
Fr 25.08.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
So 27.08.	19.00	Hl. Messe
Di 29.08.	14.00	Stricktreff

### Gottesdienste im Caritas-Altenheim

Mi 02.08.	10.00	Hl. Messe
Mi 09.08.	10.00	Hl. Messe
Mi 16.08.	10.00	Hl. Messe
Mi 23.08.	10.00	Hl. Messe

### Gottesdienste in der Krankenhauskapelle

So 06.08.	9.15	Gottesdienst
So 13.08.	9.15	Gottesdienst
So 20.08.	9.15	Gottesdienst
So 27.08.	9.15	Gottesdienst

## September

Fr 01.09.	15.00	Barmherzigkeitsrosenkranz
	18.30	Rosenkranz / Beichtgel. 18:40 - 18:55 Uhr
	19.00	Hl. Messe (Abend der Barmherzigkeit, PGR)
	19.45	Anbetung
So 03.09.	19.00	Hl. Messe
Fr 08.09.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
So 10.09.	19.00	Hl. Messe - Koll. zum "Welttag der soz. Kommunikationsm."
Di 12.09.	14.00	Stricktreff
Fr 15.09.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
Sa 16.09.	15.00	Anbetungsstunde für die Pfarrei (PGR)
So 17.09.	10.30	Hl. Messe zum Patrozinium, anschl. Agape
	14.00	Ewige Anbetung (bis 18.00 Uhr)
	18.15	Vesper
	19.00	Hl. Messe
Do 21.09.	9.00	"Alt und Jung" Wanderung mit Manfred Zeis
	14.30	Trauercafe
Fr 22.09.	18.00	Rosenkranz / Beichtgel. 18.40 - 18.55 Uhr
	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung
So 24.09.	11.00	Bergmesse auf der Staffalm
	18.15	Vesper
	19.00	Hl. Messe
Di 26.09.	14.00	Stricktreff
Fr 29.09.	19.00	Hl. Messe im Anschluss 15 Min. Anbetung mit Aussetzung

## Gottesdienste im Caritas-Altenheim

Mi 06.09.	10.00	Hl. Messe
Mi 13.09.	10.00	Hl. Messe
Mi 20.09.	10.00	Hl. Messe
Mi 27.09.	10.00	Hl. Messe

## Gottesdienste in der Krankenhauskapelle

So 03.09.	9.15	Gottesdienst
So 10.09.	9.15	Gottesdienst
So 17.09.	9.15	Gottesdienst
So 24.09.	9.15	Gottesdienst

## Haslach – Mariä Verkündigung

### August

Di 01.08.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Fr 04.08.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Herz-Jesu-Andacht u. Anbetung
Sa 05.08.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Di 08.08.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Fr 11.08.	19.00	Buchfeln Hl. Messe
Sa 12.08.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
So 13.08.	19.00	Fatima-Rosenkranz
Mo 14.08.	19.00	Hl. Messe in Abstreit (mit Segnung d. Kräuterbuschen)
Di 15.08.		<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
	9.00	Hl. Messe (mit Segnung d. Kräuterbuschen)
Fr 18.08.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 19.08.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Di 22.08.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Fr 25.08.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 26.08.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Di 29.08.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe



## September

Fr 01.09.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Herz-Jesu-Andacht u. Anbetung
Sa 02.09.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Di 05.09.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Fr 08.09.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 09.09.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
So 10.09.	9.00	Hl. Messe - Koll. zum "Welttag der soz. Kommunikationsm."
Di 12.09.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Mi 13.09.	19.00	Fatima-Rosenkranz
Fr 15.09.	19.00	Buchfeln Hl. Messe in Buchfeln (Patrozinium)
Sa 16.09.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
So 17.09.	9.00	Hl. Messe
Di 19.09.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe, anschl. Lobpreis u. Anbetung
Fr 22.09.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 23.09.	17.00	Kindergottesdienst
	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
So 24.09.	9.00	Hl. Messe
Di 26.09.	18.30	Rosenkranz f. Priester- u. Ordensberufe, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe
Fr 29.09.	8.00	Hl. Messe
	8.30	- 8.45 Aussetzung u. stille Anbetung
Sa 30.09.	18.30	Rosenkranz, Beichtgelegenheit
	19.00	Hl. Messe

## Surberg – St. Georg

### August

Di 01.08.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 05.08.	19.00	Wortgottesfeier
So 06.08.	9.00	Heilige Messe
Di 08.08.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 12.08.	19.00	Wortgottesfeier
So 13.08.	9.00	Heilige Messe
Di 15.08.	9.00	Hl. Messe mit anschl. Pfarrfrühschoppen im/am Pfarrheim
Sa 19.08.	19.00	Wortgottesfeier
So 20.08.	9.00	Heilige Messe
Di 22.08.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 26.08.	19.00	Wortgottesfeier
So 27.08.	9.00	Heilige Messe
Di 29.08.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet

### September

Sa 02.09.	19.00	Wortgottesfeier
So 03.09.	9.00	Heilige Messe
Di 05.09.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Do 07.09.		Seniorenwanderung
Sa 09.09.	19.00	Wortgottesfeier
So 10.09.	9.00	Heilige Messe
Di 12.09.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 16.09.	19.00	Wortgottesfeier
So 17.09.	9.00	Heilige Messe
Di 19.09.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 23.09.	19.00	Wortgottesfeier
So 24.09.	9.00	Heilige Messe
Di 26.09.	8.00	Frühmesse mit anschl. Friedensgebet
Sa 30.09.	19.00	Wortgottesfeier

## Kammer – Johannes der Täufer

### August

Mi 02.08.	14.00	Runde der Älteren - Sommerfest
Do 03.08.	18.30	Rosenkranz für Priester und Ordensberufe
	19.00	Hl. Messe
So 06.08.	9.00	Hl. Messe
Do 10.08.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 13.08.	9.00	Hl. Messe
Mo 14.08.	17.00	Frauengemeinschaft, Kräuterbuschenbinden
Di 15.08.		<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
	9.00	Hl. Messe, anschl. Verkauf von Kräuterbuschen
Do 17.08.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 20.08.	9.00	Hl. Messe
Do 24.08.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 27.08.	9.00	Hl. Messe
Do 31.08.	18.30	Rosenkranz für Priester und Ordensberufe
	19.00	Hl. Messe

### September

So 03.09.	9.00	Hl. Messe
Mi 06.09.	14.00	Runde der Älteren
Do 07.09.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 10.09.	9.00	Wortgottesfeier - Koll. zum Welttag der soz. Komm.Mittel
Mo 11.09.	12.30	Ausflug Runde der Älteren
Di 12.09.	8.00	Morgenlob
Mi 13.09.	18.00	Rosenkranz für den Frieden
Do 14.09.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
	19.45	offener Gebets- und Bibelabend im Pfarrheim
So 17.09.	9.00	Hl. Messe
	11.00	Berggottesdienst vom DJK Kammer e.V. auf d. Gräbenalm
Di 19.09.	8.00	Morgenlob
Mi 20.09.	18.00	Rosenkranz für den Frieden
Do 21.09.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
So 24.09.	9.00	Hl. Messe Kollekte für Caritas
Di 26.09.	8.00	Morgenlob
Mi 27.09.	18.00	Rosenkranz für den Frieden
Do 28.09.	18.30	Rosenkranz
	19.00	Hl. Messe
	19.45	offener Gebets- und Bibelabend im Pfarrheim
Sa 30.09.		Ministranten-Ausflug zum Kletterpark in Prien

### ***Pfarrbüro St. Oswald***

Maxplatz 8, 83278 Traunstein

Tel. 0861-909 49 02-0; Fax 0861-909 49 02-90

[st-oswald.traunstein@ebmuc.de](mailto:st-oswald.traunstein@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Mo 08.30 – 11.30 Uhr  
Di 08.30 – 12.30 Uhr  
Mi 08.30 – 11.30 Uhr  
Do 08.30 – 11.30; 14.00 – 17.00 Uhr  
Fr 08.30 – 11.30

### ***Pfarrbüro Hl. Kreuz***

Schlossstr. 15a, 83278 Traunstein

Tel. 0861-986 61-0; Fax 0861-986 61-30

[hl-kreuz.traunstein@ebmuc.de](mailto:hl-kreuz.traunstein@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 09.00 – 12.00 Uhr  
Mi 09.00 – 12.00 Uhr  
Do 09.00 – 12.00 Uhr

### ***Pfarrbüro Haslach***

Mühlgasse 1, 83278 Traunstein

Tel. 0861-16 62 89-0; Fax 0861-16 62 89-9

[mariae-verkuendigung.haslach@ebmuc.de](mailto:mariae-verkuendigung.haslach@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 08.30 – 11.30; 13.30 – 16.30 Uhr  
Do 08.30 – 11.30 Uhr  
Fr 08.30 – 11.30 Uhr

### ***Pfarrbüro Kammer***

Hopfgartenweg 2, 83278 Traunstein

Tel. 0861-52 93; Fax 0861-166 39 67

[st-johannes-der-taeufer.kammer@ebmuc.de](mailto:st-johannes-der-taeufer.kammer@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 08.30 – 11.30 Uhr  
Do 16.00 – 18.00 Uhr

### ***Pfarrbüro Surberg***

Kirchenweg 8, 83362 Surberg

Tel. 0861-48 19; Fax 0861-48 43

[st-georg.surberg@ebmuc.de](mailto:st-georg.surberg@ebmuc.de)

Öffnungszeiten: Di 09.00 – 12.00 Uhr  
Do 09.00 – 12.00 Uhr

### ***Abgabeschluss:***

Bitte geben Sie Ihre Termine für den Treffpunkt Oktober 2023 bis spätestens

**Freitag, 15.09.2023** ab. Die Oktober-Ausgabe erscheint am **Donnerstag, 28.09.2023**.

Impressum: Stadtkirche Traunstein, Maxplatz 8, 83278 Traunstein

Besuchen Sie uns auch unter [www.stadtkirche-traunstein.de](http://www.stadtkirche-traunstein.de)



**Stadtkirche Traunstein**